

بررسی اثرات ضد میکروبی عصاره‌های مریم‌گلی ایرانی و مریم‌گلی آذربایجانی بر

شش سوش میکروبی گرم مثبت و گرم منفی

دکتر محمدحسن مصحفی^۱، دکتر میترا مهربانی^۲ و دکتر حکیمه ذوالحسب^۳

خلاصه

در این تحقیق اثرات ضد میکروبی اسانس مریم‌گلی ایرانی و مریم‌گلی آذربایجانی بر روی شش سوش میکروبی استاندارد گرم مثبت و گرم منفی به روش‌های بیواتوگرافی تعلیقی، سیلندر- پلیت و رقت - لوله مورد بررسی قرار گرفت. در روش بیواتوگرافی تعلیقی اسانس مریم‌گلی ایرانی و آذربایجانی به طریقه تقطیر با آب تهیه شد و اجزاء متشکله آنها توسط سیستم حلال تولوئن - اتیل استات (۷-۹۳) بر روی پلیت‌های آماده سیلیکاژل به روش TLC مجزا گردید. در روش سیلندر- پلیت و رقت- لوله، عصاره آبی و متانولی گیاهان فوق را به روش خیساندن تهیه نموده و پس از تبخیر حلال، عصاره‌ها با غلظت‌های ۵۰، ۲۵، ۱۲/۵، ۶/۲۵، ۳/۱۲۵ و ۱/۵۶۲ میلی‌گرم در میلی‌لیتر با کمک حلال آب مقطر تهیه شد. آنگاه اثرات ضد میکروبی بررسی شد. با استفاده از روش بیواتوگرافی، اسانس مریم‌گلی ایرانی روی اشرشیاکلی، استافیلوکوک طلائی، کلبسیلا پنومونیه، پسودومونا آئروژینوزا، باسیلوس سابیتیلیس و اسانس مریم‌گلی آذربایجانی روی اشرشیاکولی، استافیلوکوک طلائی، استافیلوکوک اپیدرمیدیس و باسیلوس سابیتیلیس اثرات ضد میکروبی نشان دادند. MICهای به دست آمده بر حسب mg/ml عصاره در مورد اشرشیاکولی، استافیلوکوکوس آرتوس، استافیلوکوکوس اپیدرمیدیس، کلبسیلا پنومونیه، پسودومونا آئروژینوزا و باسیلوس سابیتیلیس به ترتیب در عصاره آبی مریم‌گلی ایرانی عبارت بود از ۶/۲۵، ۳/۱۲۵، ۲۵، ۶/۲۵، ۵۰ و در مورد عصاره متانولی آن به ترتیب ۶/۲۵، ۳/۱۲۵، ۶/۲۵، ۱۲/۵، ۳/۱۲۵ بود. در مورد عصاره آبی مریم‌گلی آذربایجانی ۶/۲۵، ۳/۱۲۵، ۶/۲۵، بی‌اثر، بی‌اثر، ۳/۱۲۵ و در مورد عصاره متانولی آن به ترتیب ۳/۱۲۵، ۳/۱۲۵، ۶/۲۵، بی‌اثر، بی‌اثر و ۳/۱۲۵ بود. انواع عصاره و اسانس مریم‌گلی آذربایجانی هیچ اثر ضد میکروبی روی کلبسیلا پنومونیه و پسودومونا آئروژینوزا از خود نشان ندادند. در حالی که مریم‌گلی ایرانی روی پسودومونا آئروژینوزا اثر ضد میکروبی داشت.

واژه‌های کلیدی: مریم‌گلی ایرانی، مریم‌گلی آذربایجانی، اثر ضد میکروبی، حداقل غلظت ممانعت کننده از رشد، بیواتوگرافی تعلیقی، سیلندر- پلیت، رقت - لوله

۱- استادیار میکروبیولوژی، ۲- استادیار فارماکولوژی، دانشکده داروسازی، دانشگاه علوم پزشکی و خدمات بهداشتی - درمانی کرمان، ۳- دکتر داروساز

دریافت مقاله: ۱۳۸۱/۹/۱۷ دریافت مقاله اصلاح شده: ۱۳۸۲/۹/۱۲ پذیرش مقاله: ۱۳۸۲/۱۱/۱

مقدمه

گیاهان قسمت اعظم طبیعت اطراف آدمی را تشکیل می دهند. بنابراین به عنوان اولین انتخاب برای حل مشکلات زندگی از آنها کمک گرفته شده است. تا چند دهه گذشته آنچه که به عنوان دارو مورد استفاده قرار می گرفت، از منابع طبیعی و بطور عمده از گیاهان به دست می آمد. پیشرفت علم از یک سو و مسائل اقتصادی از سوی دیگر باعث کاهش مصرف گیاهان دارویی شده است و داروهای صناعی در بسیاری از موارد جایگزین داروهای گیاهی شده اند (۳). مصرف روزافزون داروهای شیمیایی روز به روز مشکلات حادثی از قبیل پدیده خودایمنی بر اثر مصرف مداوم و بی رویه و بدون توجه به طریقه خاص مصرف دارو و عوارض جانبی که برخی از خود بیماری خطرناک تر هستند را به وجود می آورند. به دلیل مشکل مقاومت میکروارگانیسم ها به داروهای شیمیایی و عوارض جانبی و ناخواسته آنها، استفاده از عصاره های گیاهی و گیاهانی که فعالیت ضد میکروبی از خود نشان می دهند در سال های اخیر مورد توجه قرار گرفته است. از ۳۵۰ هزار گونه گیاهی که در روی کره زمین شناسایی شده، حدود ۱۰ هزار گونه از نظر مواد متشکله بررسی گردیده اند که برخی دارای اثرات دارویی هستند و هنوز زمان زیادی مانده تا منابع جدید و با ارزش گیاهی کشف گردند (۵).

کشور ایران به واسطه سابقه تمدن چند هزار ساله که حدود ۱۴۰۰ سال آن با فرهنگ غنی اسلام در آمیخته و نیز به دلیل موقعیت خاص جغرافیایی و شرایط اقلیمی و آب و هوایی متنوع که سبب رشد انواع گوناگونی از گیاهان گردیده و باعث اطلاق نام طلای سبز به فلور طبیعی ایران شده است، از جهت طب سنتی و گیاه درمانی غنی می باشد (۲).

مریم گلی ایرانی و مریم گلی آذربایجانی دو گیاه اسانس دار از خانواده نعناع و بومی ایران می باشند که در طب سنتی مورد استفاده قرار می گیرند.

مریم گلی ایرانی (*Saliva mirzayanii*): گیاهی گلدار، نهانده، دولپه ای، پیوسته گلبرگ، از راسته توبی فلورال، راسته فرعی شاه پسند، تیره نعناع و جنس سالویا است (۴، ۶، ۱۹). این نوع مریم گلی در محل جمع آوری به نام مورپرزو (*Mour porzoo*) نامیده می شود.

مریم گلی ایرانی دارای فلاونوئیدهای آپیزین، اسکوتلارترین ۶ و ۷- دی متیل اتر، اسکوتلارترین ۶ و ۷ و ۴- تری متیل اتر، لوتئولین ۳- متیل اتر، ۶ و ۷ و ۳ و ۴ تترامیل اترهای هیدروگزیلوتئولین و تانن می باشد (۷).

یک ترپنوئید جدید از دسته سس ترپن ها به نام سالویا میرزا کولید نیز از قسمت های هوایی گیاه به دست آمده است (۱۴). گیاه دارای ۲-۱/۵ درصد اسانس بوده که پس از آنالیز توسط دستگاه طیف سنجی جرمی - گاز کروماتوگرافی (GC-MS) مشخص گردیده درصد عمده مواد متشکله آن ۱ و ۸- سینئول (۱۷/۴٪) و آلفا ترپینیل استات (۲۱/۲۵٪) می باشند (۷).

مریم گلی آذربایجانی (*Saliva atropatana*): گیاهی است گلدار، نهانده، دولپه ای، از راسته توبی فلورال، راسته فرعی شاه پسند، تیره نعناع، جنس سالویا (۴، ۶، ۱۹).

این گیاه دارای نام های عمومی مریمی، مریمیه و شالبیه بوده و *Garden sage* نیز خوانده می شود (۶). گیاه دارای ۱/۰٪ اسانس زرد رنگ سبک تر از آب بوده، مواد عمده اسانس آن با آنالیز توسط دستگاه طیف سنجی جرمی - گاز کروماتوگرافی، بتا- کاربوفیلین (۱۶/۳٪)، اسکلاژول (۱۳/۳٪)، هگزیل اکتانوات (۱۲/۲٪) گزارش شده اند (۱۵). هدف مطالعه حاضر بررسی اثرات ضد میکروبی دو گیاه مذکور به طریقه *In vitro* بوده است.

مواد و روش ها

۱- گیاهان مورد استفاده

مریم گلی ایرانی از منطقه غرب اسفندقه واقع در استان کرمان در خرداد ماه جمع آوری گردید و پس از خشک کردن پودر شد.

مریم گلی آذربایجانی از اطراف اصفهان در اردیبهشت ماه جمع آوری گردید و پس از خشک کردن پودر شد.

۲- تهیه عصاره های گیاهی به روش خیساندن

دلیل استفاده از روش خیساندن، عدم آسیب به تمام مواد موجود در عصاره تهیه شده از گیاهان می باشد (۴).

جهت تهیه عصاره آبی و متانولی هر گیاه به طور جداگانه، به حدود ۳۰ گرم پودر گیاه ۱/۵ برابر حجم آن آب مقطر و یا متانول ۸۰ درجه افزوده شده و به مدت ۴۸ ساعت مرتباً تکان داده شد و پس از صاف شدن توسط

(TLC) به کمک صفحات کروماتوگرافی Silicagel GF254 پشت آلومینیومی ساخت شرکت MERCK (۲×۷/۵cm) انجام شد (۲۳).

- خارج کردن کروماتوگرام از تانک کروماتوگرافی و صرف زمان لازم برای تبخیر حلال از سطح TLC و همزمان تابانیدن پرتو فرابنفش جهت از بین رفتن آلودگی سطحی احتمالی.

- انتقال صفحات کروماتوگرافی به درون پلیت‌هایی که از قبل اندکی محیط کشت مولر هینتون آگار (حدود ۵ میلی لیتر) کف آنها ریخته شده بود، در این حال صفحات کروماتوگرافی به کف پتری دیش‌ها چسبیده‌اند. باید توجه داشت که هیچ‌گونه حبابی از هوا در زیر TLC قرار نگیرد.

- افزودن حدود ۱۰ میلی لیتر از محیط کشت مولر هینتون آگار مذاب در دمای ۵۰ درجه سانتی‌گراد روی سطح صفحات کروماتوگرافی درون پلیت‌ها به صورتی که لایه‌ای نازک و یکنواخت روی آنها را پوشانیده و منعقد گردد. محیط کشت مذکور قبل از آن با سوسپانسیون میکروب‌ها تلقیح شده بود. برای این منظور حدود ۱۰۰ میکرولیتر از سوسپانسیون میکروب (با کدورت مطابق با استاندارد نیم مک فارلند ($10^8 \times 1/5$) به ۲۰ میلی لیتر از محیط کشت (۵۰ درجه سانتی‌گراد) افزوده و سپس به آرامی تکان داده شد.

- انکوباسیون پلیت‌ها حاوی کروماتوگرام و محیط کشت تلقیح شده در شرایط مناسب برای باکتری‌ها در دمای ۳۷ درجه سانتی‌گراد به مدت ۲۴ ساعت.

- پس از طی زمان انکوباسیون معرف دهیدروژناز (محلول آبکی ۲ درصد ماده ۳- (۴- یدوفنیل) - ۲- (۴- نیتروفنیل) - ۵- فنیل ۲H تترازولیوم کلراید خریداری شده از شرکت MERCK به سطح داخل پلیت‌ها اسپری گردیده و آنگاه پلیت‌ها به مدت ۴ ساعت داخل انکوباتور گذاشته شدند. در خاتمه حضور ترکیب ضد میکروبی به صورت لکه‌های بی‌رنگ در زمینه قرمز ارغوانی مشخص شد.

پس از مقایسه کروماتوگرام‌های تلقیح شده که با معرف دهیدروژناز اسپری شدند با کروماتوگرام شاهد که معرف وانیلین - اسیدسولفوریک (وانیلین ۱٪ الکلی - اسیدسولفوریک ۵٪ الکلی) به سطح آنها پاشیده شده بود و تطابق با Rf (relative factor) لکه مربوطه به ترکیب

دستگاه تقطیر در خلأ چرخان در حرارت ۴۰ درجه سانتی‌گراد تغلیظ و در آون ۴۰ درجه سانتی‌گراد به مدت ۴۸ ساعت کاملاً خشک گردید (۹،۲۰).

۳- تهیه اسانس به روش تقطیر با آب

۱۰۰ گرم از پودر هر گیاه توسط دستگاه اسانس‌گیری تقطیر با آب (Clevenger apparatus) به طور جداگانه اسانس‌گیری شد. اسانس‌ها بعد از آب‌گیری توسط سولفات سدیم انیدر، تا زمان آزمایش در یخچال نگهداری گردید.

۴- میکروارگانسیم‌های مورد استفاده

در این بررسی از میکروارگانسیم‌های زیر که از مرکز پژوهش‌های علمی - صنعتی ایران خریداری شد، استفاده گردید:

استافیلوکوک طلایی (PTCC = ۱۱۱۲)، استافیلوکوک اپیدرمیدیس (PTCC=۱۱۱۴)، اشرشیاکولی (PTCC=۱۳۳۰)، کلبسیلاپنومونیه (PTCC=۱۰۵۳)، پسودومونا آئروژینوزا (PTCC=۱۰۷۴) و باسیلوس سابتیلیس (PTCC=۱۰۲۳).

۴-۱- تهیه سوسپانسیون میکروبی

برای کشت میکروارگانسیم‌ها، پس از تهیه سوسپانسیون میکروبی با استفاده از محیط کشت مایع سوی‌بین کارژین هضم شده (Soybean caseine digest borth) و انتقال به آگار مغذی (Nutrient Agar)، محیط کشت حاصل به مدت یک شب در گرم‌خانه ۳۷ درجه سانتی‌گراد جهت رشد میکروب قرار داده شد (۸).

۵- روش آزمایش

۵-۱- روش بیواتوگرافی تعلیقی

به منظور جداسازی عوامل ضد میکروبی موجود در اسانس مریم‌گلی ایرانی و مریم‌گلی آذربایجانی از روش بیواتوگرافی تعلیقی استفاده گردید (۱۱).

مراحل مختلف و متوالی آن عبارتند از:

اسانس مریم‌گلی ایرانی و مریم‌گلی آذربایجانی با ۹ برابر حجم خودشان با حلال پنتان مخلوط گردیدند.

- جداسازی ترکیبات موجود در اسانس مریم‌گلی ایرانی و مریم‌گلی آذربایجانی با سیستم حلال تولوئن - اتیل‌استات (۷-۹۳) با استفاده از کروماتوگرافی لایه نازک

ممانعت کننده از رشد (Minimum Inhibition Concentration) MIC تعیین گردید (۱۰، ۱۲).

نتایج

در این قسمت به بررسی اثرات ضد میکروبی اسانس مریم گلی ایرانی و مریم گلی آذربایجانی به روش بیواتوگرافی تعلیقی، عصاره های آبی و متانولی گیاهان فوق در غلظت های مختلف بر روی میکروارگانیسم های مورد نظر به روش سیلندر - پلیت و رقت - لوله می پردازیم.

روش بیواتوگرافی تعلیقی

۱- اسانس مریم گلی ایرانی

پس از انجام آزمایشات مربوطه اثر ضد میکروبی در $Rf=0-0/40$ روی اشرشیاکولی و در $Rf=0/85-1/0$ استافیلوکوک طلایی و در $Rf=0/20-0/30$ کلبسیلاپنومونیه و در $Rf=0/65-0/69$ روی باسیلوس سابتیلیس و در $Rf=0-0/10$ روی پ سودوموناس آئروژینوزا مشاهده گردید (جدول ۱).

۲- اسانس مریم گلی آذربایجانی

اثر ضد میکروبی در $Rf=0-0/22$ روی اشرشیاکولی و در $Rf=0-0/13$ و $Rf=0/66-0/77$ روی استافیلوکوک طلایی و در $Rf=0-0/10$ و $Rf=0/44-0/55$ روی استافیلوکوکوس اپیدرمیدیس و $Rf=0/48-0/55$ روی باسیلوس سابتیلیس آشکار شد. این اسانس روی کلبسیلاپنومونیه و سودوموناس آئروژینوزا اثر ضد میکروبی نشان نداد (جدول ۱).

روش سیلندر - پلیت

۱- عصاره آبی مریم گلی ایرانی

پس از انجام آزمایش در غلظت $1/562 \text{ mg/ml}$ اثر ضد میکروبی روی هیچ میکروبی دیده نشد. در مورد این عصاره در غلظت $3/125 \text{ mg/ml}$ قطر هاله عدم رشد فقط روی استافیلوکوک طلایی به میزان ۱۰ میلی متر به دست آمد. قطر هاله عدم رشد در غلظت $6/25$ روی اشرشیاکولی $7/5$ میلی متر و روی کلبسیلاپنومونیه $8/2$ میلی متر و روی باسیلوس سابتیلیس ۱۰ میلی متر اندازه گیری شد. در غلظت 25 mg/ml قطر هاله عدم رشد

ضدمیکروبی با Rf ترکیب مشابه در کروماتوگرام های شاهد انجام شد (۱، ۲).

$$Rf = \frac{\text{فاصله خط بستر تا جایی که حلال بالا رفته}}{\text{فاصله خط بستر تا جایی که لکه فرار گرفته است}}$$

مکانیسم عمل معرف های دهیدروژناز: میکروب های زنده آنزیم دهیدروژناز را در محیط تولید می کنند که این آنزیم در صورت وجود معرف دهیدروژناز در محیط، یک باند دو گانه به فرمول معرف اضافه می کند که این باند به طول سیستم گنزوگه ملکول می افزاید و رنگ محیط را ارغوانی می کند. در واقع یک واکنش اکسیداسیون صورت می گیرد.

۲-۵- روش سیلندر - پلیت

با قرار دادن ۶ سیلندر در اطراف و یک سیلندر در مرکز به عنوان شاهد منفی (در مورد عصاره های آبی، از حلال آب مقطر و در مورد عصاره های متانولی از حلال متانول ۸۰ درجه) و در سیلندرها ی محیطی، به ترتیب شش غلظت از عصاره های مورد نظر (50 mg/ml ، 25 ، $12/5$ ، $6/25$ ، $3/125$ ، $1/562$) افزوده و در حرارت 37 درجه سانتی گراد به مدت یک شب قرار داده شد.

بعد از طی مدت انکوباسیون، منطقه عدم رشد (Inhibition zone) در محیط اطراف سیلندرها با خط کش میلی متری اندازه گیری شد. قابل ذکر است که اثر ضدمیکروبی هر عصاره بر روی هر سوش به روش فوق سه بار مورد آزمایش قرار گرفت. در این روش از آنتی بیوتیک جنتامایسین به عنوان شاهد مثبت در غلظت های مختلف استفاده شد (۱۸).

۳-۵- روش رقت - لوله

در این روش با استفاده از هشت رقت متوالی عصاره گیاه در محیط کشت مایع و افزودن سوسپانسیون میکروبی برای شش میکروب به طور جداگانه و قرار دادن شاهد مثبت و منفی اثرات ضدمیکروبی مورد بررسی قرار گرفت. کمترین غلظت ماده ضدمیکروبی که از رشد باکتری جلوگیری کرده و در مقایسه با کنترل منفی به طور ظاهری کدورتی نداشت به عنوان حداقل غلظت

روی استافیلوکوک اپیدرمیدیس ۸/۴ میلی متر مشاهده شد. بزرگترین قطر هاله عدم رشد بر روی استافیلوکوک پسودومونا آئروژینوزا فقط در غلظت ۵۰ mg/ml هاله‌ای به میزان ۸/۵ میلی متر را نشان داد و در این غلظت

جدول ۱: بررسی R_f ترکیبات ضد میکروبی موجود در گیاهان مورد نظر به روش بیواتوگرافی تعلیقی

گیاه / سوش	اشرشیا کولی	استافیلوکوک طلایی	استافیلوکوک اپیدرمیدیس	کلبسیلا پنومونیه	پسودومونا آئروژینوزا	باسیلوس سابتیلیس
اسانس مریم گلی ایرانی	۰/۸۵-۱/۰	۰-۰/۴۰	—	-۰/۲۰-۰/۳۰	۰-۰/۱۰	۰/۶۵-۰/۶۹
اسانس مریم گلی آذربایجانی	۰-۰/۲۲	۰-۰/۱۳ ۰/۶۶-۰/۷۷	۰-۰/۱۰ ۰/۴۴-۰/۵۵	—	—	۰/۴۸-۰/۵۵

جدول ۲: میانگین قطر هاله عدم رشد (بر حسب میلی متر) عصاره آبی گیاهان مورد نظر روی میکروارگانیسم‌های مورد آزمایش به روش سینلندر - پلیت پس از سه بار آزمایش

نام گیاه	سوش غلظت mg/ml	اشرشیا کولی	استافیلوکوک طلایی	استافیلوکوک اپیدرمیدیس	کلبسیلا پنومونیه	پسودومونا آئروژینوزا	باسیلوس سابتیلیس
مریم گلی ایرانی	۱/۵۶۲	—	—	—	—	—	—
	۳/۱۲۵	—	۱۰/۰±۰/۶۳	—	—	—	—
	۶/۲۵	۷/۵±۰/۵۷	۱۱/۸±۰/۵۰	—	۸/۲±۰/۶۶	—	۱۰/۰±۰/۶۵
	۱۲/۵	۸/۵±۰/۴۴	۱۳/۵±۰/۴۳	—	۹/۴±۰/۶۲	—	۱۱/۹±۰/۴۴
	۲۵	۹/۶±۰/۵۵	۱۵/۳±۰/۷۴	۸/۴±۰/۵۷	۱۱/۰±۰/۵۲	—	۱۳/۸±۰/۷۰
	۵۰	۱۰/۷±۰/۵۶	۱۷/۱±۰/۶۶	۱۰/۱±۰/۶۸	۱۲/۵±۰/۷۰	۸/۵±۰/۷۳	۱۵/۸±۰/۷۲
مریم گلی آذربایجانی	۱/۵۶۲	—	—	—	—	—	—
	۳/۱۲۵	—	۹/۴±۰/۵۲	—	—	—	۸/۸±۰/۸۳
	۶/۲۵	۷/۷±۰/۵۶	۱۱/۲±۰/۵۴	۹/۱±۰/۵۱	—	—	۱۰/۴±۰/۷۲
	۱۲/۵	۹/۳±۰/۵۹	۱۳/۰±۰/۷۲	۱۰/۹±۰/۸۳	—	—	۱۱/۹±۰/۵۵
	۲۵	۱۱/۰±۰/۶۰	۱۴/۷±۰/۵۷	۱۲/۶±۰/۴۸	—	—	۱۳/۴±۰/۶۶
	۵۰	۱۲/۷±۰/۶۷	۱۶/۵±۰/۴۰	۱۴/۳±۰/۴۰	—	—	۱۴/۹±۰/۷۰
جنتامایسین ۱/۲۵ μg/ml		۲۷/۶±۰/۵۸	۲۶/۲±۰/۴۱	۲۲/۳±۰/۵۹	۲۷/۸±۰/۴۸	۱۷/۲±۰/۶۳	۳۴/۰±۰/۶۹

جدول ۳: میانگین قطر هاله عدم رشد (بر حسب میلی متر) عصاره متانولی گیاهان مورد نظر و مقایسه با جنتامایسین روی میکروارگانیزم‌های مورد آزمایش به روش سیلندر - پلیت پس از سه بار آزمایش

نام گیاه	غلظت mg/ml	سوش	اشرشیاکولی	استافیلوکوک طلایی	استافیلوکوک اپیدرمیدیس	کلبسیلا پنومونیه	پسودومونا آئروژینوزا	باسیلوس سابتیلیس
مریم گلی ایرانی	۱/۵۶۲	—	—	—	—	—	—	—
	۳/۱۲۵	—	—	۱۲/۰±۰/۴۸	—	—	—	۷/۵±۰/۷۰
	۶/۲۵	۷/۸±۰/۷۳	۱۴/۶±۰/۷۵	۷/۰±۰/۶۲	۱۱/۰±۰/۸۱	—	—	۹/۶±۰/۴۶
	۱۲/۵	۱۰/۸±۰/۴۰	۱۷/۱±۰/۶۳	۹/۴±۰/۶۶	۱۲/۲±۰/۸۳	۷/۱±۰/۸۱	—	۱۱/۷±۰/۷۱
	۲۵	۱۳/۰±۰/۵۵	۱۹/۶±۰/۵۷	۱۱/۸±۰/۵۵	۱۳/۵±۰/۷۸	۷/۸±۰/۵۴	—	۱۳/۸±۰/۴۷
	۵۰	۱۵/۱±۰/۵۸	۲۲/۱±۰/۷۰	۱۴/۲±۰/۷	۱۴/۸±۰/۵۸	۸/۶±۰/۴۰	—	۱۵/۹±۰/۴۳
مریم گلی آذربایجانی	۱/۵۶۲	—	—	—	—	—	—	—
	۳/۱۲۵	۷/۲±۰/۶	—	—	—	—	—	۱۰/۱±۰/۵۱
	۶/۲۵	۹/۷±۰/۷۳	۱۴/۸±۰/۵۳	۱۱/۵±۰/۵۹	—	—	—	۱۲/۴±۰/۴۴
	۱۲/۵	۱۲/۲±۰/۴۰	۱۷/۰±۰/۵۳	۱۴/۷±۰/۴۰	—	—	—	۱۴/۶±۰/۵۹
	۲۵	۱۴/۶±۰/۸۳	۱۹/۱±۰/۷۴	۱۷/۶±۰/۷۵	—	—	—	۱۶/۹±۰/۸۳
	۵۰	۱۷/۱±۰/۴۴	۲۱/۲±۰/۷۰	۲۰/۷±۰/۸۰	—	—	—	۱۹/۱±۰/۴۰
جنتامایسین ۱/۲۵μg/ml		۲۷/۶±۰/۵۸	۲۶/۲±۰/۴۱	۲۲/۳±۰/۵۹	۲۷/۸±۰/۴۸	۱۷/۲±۰/۶۳	۳۴/۰±۰/۶۹	—

۲- عصاره متانولی مریم گلی ایرانی پس از انجام آزمایش در غلظت ۱/۵۶۲mg/ml هاله عدم رشد مشاهده نشد. در غلظت ۳/۱۲۵mg/ml قطر هاله عدم رشد روی استافیلوکوک طلایی و باسیلوس سابتیلیس به ترتیب ۱۲/۰ و ۷/۵ میلی متر به دست آمد. قطر هاله عدم رشد در غلظت ۶/۲۵mg/ml روی اشرشیاکولی ۷/۸ میلی متر و روی کلبسیلا پنومونیه ۱۱/۰ میلی متر و روی استافیلوکوک اپیدرمیدیس ۷/۰ میلی متر و در غلظت ۱۲/۵mg/ml روی پسودومونا آئروژینوزا تأثیر نداشت. در غلظت ۵۰ mg/ml روی استافیلوکوک طلایی بزرگ‌ترین قطر هاله عدم رشد مشاهده شد که ۱۶/۵ میلی متر بود (جدول ۲).

۴- عصاره متانولی مریم گلی آذربایجانی

در غلظت ۱/۵۶۲ mg/ml روی هیچ کدام از میکروارگانیزم‌ها اثر ضد میکروبی مشاهده نشد. این عصاره در غلظت ۳/۱۲۵ mg/ml اثر ضد میکروبی خود را با بروز هاله عدم رشد روی سه میکروب اشرشیاکولی به قطر ۷/۲ میلی متر، استافیلوکوک طلایی به قطر ۱۲/۵ میلی متر و باسیلوس سابتیلیس به قطر ۱۰/۱ میلی متر

۳- عصاره آبی مریم گلی آذربایجانی در غلظت ۱/۵۶۲mg/ml روی میکروارگانیزم‌ها اثر ضد میکروبی پدیدار نشد. میزان قطر هاله عدم رشد در

جدول ۴: حداقل غلظت عصاره‌های آبی و متانولی دو گیاه مریم‌گلی ایرانی و آذربایجانی برای ممانعت از رشد ۶ میکروارگانیسم مورد آزمایش به روش رقت - لوله

گیاه	سوش عصاره	اشرشیاکولی	استافیلوکوک طلایی	استافیلوکوک اپیدرمیدیس	کلبسیلا پنومونیه	پسودومونا آئروژینوزا	باسیلوس سابتیلیس
مریم‌گلی	عصاره آبی	۶/۲۵	۶/۲۵	۲۵	۶/۲۵	۵۰	۶/۲۵
ایرانی	عصاره متانولی	۶/۲۵	۳/۱۲۵	۶/۲۵	۶/۲۵	۱۲/۵	۳/۱۲۵
مریم‌گلی	عصاره آبی	۶/۲۵	۳/۱۲۵	۳/۱۲۵	>۵۰	>۵۰	۶/۲۵
آذربایجانی	عصاره متانولی	۳/۱۲۵	۳/۱۲۵	۶/۱۲۵	>۵۰	>۵۰	۳/۱۲۵

تمامی غلظت‌ها بر حسب mg/ml می‌باشند.

۳- عصاره آبی مریم‌گلی آذربایجانی

با توجه به جدول ۴، MIC عصاره آبی این گیاه روی اشرشیاکولی و استافیلوکوک اپیدرمیدیس برابر ۶/۲۵mg/ml و روی استافیلوکوک طلایی و باسیلوس سابتیلیس ۳/۱۲۵ mg/ml و روی کلبسیلا پنومونیه و پسودومونا آئروژینوزا اثر ضد میکروبی ظاهر نداشت.

۴- عصاره متانولی مریم‌گلی آذربایجانی

با توجه به جدول ۴، MIC عصاره متانولی این گیاه روی اشرشیاکولی، استافیلوکوک طلایی و باسیلوس سابتیلیس برابر ۳/۱۲۵ mg/ml و روی استافیلوکوک اپیدرمیدیس ۶/۲۵mg/ml بود، در حالی که روی کلبسیلا پنومونیه و پسودومونا آئروژینوزا هیچگونه اثر ضد میکروبی نشان نداد.

بحث و نتیجه‌گیری

بر اساس گزارش سازمان بهداشت جهانی، ۸۰٪ از مردمی که در کشورهای توسعه یافته زندگی می‌کنند کم و بیش برای درمان از گیاهان دارویی نیز استفاده می‌نمایند. این مسئله سبب می‌گردد تا بررسی دقیق‌تری در مورد اثرات درمانی و بی‌خطر بودن مصرف گیاهان دارویی، انجام شود. در این میان ایجاد مقاومت میکروبی روزافزون نسبت به آنتی‌بیوتیک‌های موجود سبب می‌گردد در جهت یافتن ترکیبات ضد میکروبی جدید، گیاهان نیز مورد بررسی قرار گیرند.

گیاهان دارای اثرات ضد میکروبی با مکانیسم‌های مختلف و حتی متفاوت از آنتی‌بیوتیک‌ها رشد باکتری‌ها را

آشکار کرد. در غلظت ۶/۲۵mg/ml هاله عدم رشد روی استافیلوکوک اپیدرمیدیس ۱۱/۵ میلی‌متر بود. این عصاره بر روی کلبسیلا پنومونیه و پسودومونا آئروژینوزا اثر ضد میکروبی نداشت. در غلظت ۵۰ mg/ml بزرگترین قطر هاله عدم رشد روی استافیلوکوک طلایی مشاهده گردید و ۲۱/۲ میلی‌متر بود. (جدول ۳).

روش رقت - لوله

۱- عصاره آبی مریم‌گلی ایرانی

همانطور که در جدول ۴ مشاهده می‌شود MIC این عصاره بر روی اشرشیاکولی، استافیلوکوک طلایی، کلبسیلا پنومونیه و باسیلوس سابتیلیس برابر ۶/۲۵ mg/ml و روی استافیلوکوک اپیدرمیدیس برابر ۲۵ mg/ml بود در حالی که روی پسودومونا آئروژینوزا برابر ۵۰ mg/ml بوده است.

۲- عصاره متانولی مریم‌گلی ایرانی

MIC عصاره متانولی گیاه مریم‌گلی ایرانی بر روی سوش میکروبی در جدول ۴ آمده است. همان‌طور که در این جدول مشاهده می‌شود MIC این عصاره روی اشرشیاکولی، استافیلوکوک اپیدرمیدیس و کلبسیلا پنومونیه برابر ۶/۲۵ mg/ml بوده است. در حالی که روی استافیلوکوک طلایی و باسیلوس سابتیلیس ۳/۱۲۵mg/ml و روی پسودومونا آئروژینوزا برابر ۱۲/۵mg/ml بود.

مسئول بیماری‌های عفونی در انسان محسوب می‌شوند (استافیلوکوک طلایی، استافیلوکوک اپیدرمیدیس، کلبسیلا پنومونیه، پseudومونا آئروژینوزا، باسیلوس سابتیلیس و اشرشیا کولی) مورد مطالعه قرار گرفتند.

نتایج حاصله از بررسی اسانس این دو گیاه در مقایسه با سایر گیاهان جنس *Salvia* حاکی از این است که اکثر اسانس‌های گیاهان مذکور روی پseudومونا آئروژینوزا اثر قابل ملاحظه‌ای ندارند. در عین حال اثر اسانس مریم گلی ایرانی روی کلبسیلا پنومونیه و پseudومونا آئروژینوزا برخلاف سایر گونه‌ها قابل ملاحظه است، هرچند که اثری روی استافیلوکوک اپیدرمیدیس ندارد.

بنابراین با توجه به Rf ترکیبات مؤثر بر هر یک از میکروارگانیسم‌های مربوطه، با شناسایی ساختمان این ترکیبات به راحتی می‌توان ترکیب با اثر ضد میکروبی مورد نظر را تحت بررسی قرار داد.

نتایج روش سیلندر - پلیت عصاره‌های آبی و متانولی دو گیاه مریم گلی ایرانی و مریم گلی آذربایجانی نشان می‌دهد که بر اساس روش آماری T-test با فرض احتمال خطای ۵٪ ($P < 0.05$) قطر هاله‌های عدم رشد عصاره‌های متانولی بیش از قطر هاله‌های عدم رشد عصاره‌های آبی است و این اختلاف معنی‌دار می‌باشد. بر طبق نتیجه حاصله، می‌توان چنین نتیجه‌گیری کرد که مواد با اثرات ضد میکروبی در هر گیاه وابسته به ساختمان خود می‌توانند قطبی یا غیرقطبی باشند و قطبیت حلال مورد استفاده برای استخراج مواد مؤثره گیاه بسیار مهم است (۱۱).

بنابراین عمده ترکیبات با اثرات ضد میکروبی این دو گیاه، قطبیت بسیار بالایی ندارند که بتوانند توسط حلالی مثل آب کاملاً استخراج شوند و به احتمال قوی چون ترکیبات اسانسی نیز توسط متانول استخراج می‌شوند اثرات ضد میکروبی مذکور، عمدتاً مربوط به ترکیبات اسانسی این دو گیاه بوده و این مسئله توسط روش بیواتوگرافی تعلیقی اسانس این دو گیاه نیز تأیید شده است.

جهت تأیید نتایج حاصل از روش سیلندر - پلیت و همچنین تعیین MIC عصاره‌های مذکور از روش رقت - لوله در مورد عصاره آبی و متانولی هر دو گیاه استفاده شد و مشخص گردید عصاره متانولی مریم گلی ایرانی با حداقل غلظت $3/125 \text{ mg/ml}$ روی باسیلوس سابتیلیس و عصاره متانولی مریم گلی آذربایجانی با حداقل غلظت

مهار می‌کنند و این امر لزوم تحقیقات جامع‌تر در حیطه گیاهان دارویی را گوشزد می‌نماید. این مسئله افزایش روزافزون مقالات انتشار یافته در زمینه خصوصیات ضد میکروبی گیاهان را توجیه می‌کند (۱۱).

گیاهان خانواده نعناع و علی‌الخصوص جنس *Salvia* (مریم گلی) به سبب وجود ترکیبات ترپنوئیدی گوناگون، اسانس و ترکیبات فنلی به خصوص فلاونوئیدها از لحاظ اثرات ضد میکروبی بسیار مورد توجه می‌باشند. برای مثال در بررسی اثرات ضد میکروبی عصاره فلاونوئیدی گیاه *S. palaestina* فلاونوئید *Cirsimaritin* آن، اثرات ضد میکروبی بالایی روی استافیلوکوک آرتوس، استافیلوکوک اپیدرمیدیس، اشرشیا کولی، کلبسیلا پنومونیه، پروتئوس ولگاریس و پseudومونا آئروژینوزا داشته است (۱۶). اسانس *S. ringens* که درصد بالایی از ۱ و ۸ - سینثول و آلفاپینن دارد روی ۶ سوش میکروبی معمول و ۳ سوش قارچ بیماری‌زا اثرات ضد میکروبی قابل توجهی نشان داده (۲۱) و اسانس *S. tomentosa* با دارا بودن درصد بالایی از ۱ و ۸ - سینثول (۱۷٪)، روی باکتری‌های معمول گرم مثبت و گرم منفی غیر از پseudومونا آئروژینوزا اثرات مهار رشد قابل ملاحظه‌ای ظاهر ساخته (۱۳) و اسانس *S. slarea* و *S. desoleana* که به ترتیب دارای بالاترین درصد مونوترپن‌های استری و مونوترپن‌های الکلی می‌باشند به شکل فرآورده موضعی، در حیوانات آزمایشگاهی اثر ضد میکروبی بهتری روی عفونت‌های ناشی از استافیلوکوک طلایی، استافیلوکوک اپیدرمیدیس و کاندیدا آلبیکنس نشان داده‌اند (۱۷).

ترکیبات مختلف موجود در عصاره استونی گیاه *S. sclarea* شامل اسانس و دی‌ترپن‌ها روی استافیلوکوک طلایی، کاندیدا آلبیکنس و پروتئوس میرابلیس، اثر ضد میکروبی داشته‌اند (۲۲)، در حالیکه عصاره آبی *S. triloba* به روش دیسک دیفوزیون، هیچ اثر ضد میکروبی روی میکروارگانیسم‌های معمول نداشته است (۲۴).

دو گیاه بررسی شده یعنی *S. atropatana* و *S. mirzayanii* از لحاظ اثرات ضد میکروبی اسانس به روش بیواتوگرافی تعلیقی و عصاره آبی که حاوی ترکیبات قطبی گیاه و عصاره متانولی که حاوی تمام مواد موجود در گیاه است، به روش سیلندر - پلیت و سپس جهت تعیین MIC، به روش رقت - لوله روی باکتری‌های استاندارد که عمدتاً

اثرات ضد میکروبی در هر سه روش همدیگر را تأیید نموده‌اند. با این تفاوت که در روش بیواتوگرافی علاوه بر سرعت کار، تا حدودی می‌توان با جداسازی و استخراج ماده در Rf مورد نظر کار را اختصاصی‌تر نمود. مقایسه هاله‌های عدم رشد غلظت $1/25 \mu\text{g/ml}$ جنتامایسین با عصاره‌های هر دو گیاه به وضوح نشان می‌دهد که اثر این دو گیاه به صورت عصاره تام که مخلوط بی‌شماری از مواد است بسیار کمتر از جنتامایسین است و اگر ترکیب با اثر ضد میکروبی موجود در این عصاره‌ها جداسازی و خالص گردد، اثر قابل مقایسه‌تری با جنتامایسین خواهد داشت.

$3/125 \text{mg/ml}$ روی اشرشیاکولی و باسیلوس سابتیلیس و استافیلوکوک طلائی مؤثر است. در همین غلظت عصاره آبی مریم‌گلی آذربایجانی نیز روی این دو میکروارگانیسم و باسیلوس سابتیلیس مؤثر می‌باشد که این اثر علاوه بر اینکه می‌تواند مربوط به ترکیبات اسانسی با حلالیت بیشتر در آب (لکه‌های ذکر شده با Rf بالاتر در سیستم حلال غیرقطبی اسانس در روش بیواتوگرافی، یعنی Rf محدود $0/77-0/66$ و $0/55-0/44$) باشد می‌توان آن را مربوط به ترکیبات فنلی قطبی موجود در عصاره آبی این گیاه نیز دانست.

Summary

Antibacterial Activity Studies of *Salvia Mirzayanii* and *Salvia Atropatana* against Six Standard Gram Positive and Gram Negative Bacteria

Moshafi M.H., PhD¹, Mehrabani M., PhD.² and Zolhasab H., Pharm D³.

1. Assistant Professor of Microbiology, 2. Assistant Professor of Pharmacognosy, School of Pharmacy, Kerman University of Medical Sciences & Health Services, Kerman, Iran 3. Pharmacist

*In this study antimicrobial effects of *Salvia mirzayanii* and *Salvia atropatana* were evaluated against six gram-positive and gram-negative bacteria by immersion bioautography, cylinder plate and tube dilution methods separately. In bioautography method, essential oils of *Salvia mirzayanii* and *Salvia atropatana* were separated on silicagel TLC plates by toluene-ethyl acetate (93-7). In cylinder plate and tube dilution method, methanolic (80%) and aqua extracts were taken by maceration method. After concentrating the extracts, they were dried, then the 50, 25, 12.5, 6.25, 3.125 and 1.562 mg/ml distilled water solution of the dried were used for searching antimicrobial effects. Essential oil and extract of *Salvia mirzayanii* against *E. coli*, *S. aureus*, *K. pneumonia*, *B. subtilis* and *P. aeruginosa* in different dilutions were effective and essential oil and extract of *Salvia atropatana* against *E. coli*, *S. aureus*, *S. epidermidis* and *B. subtilis* were effective too.*

Key Words: *Salvia mirzayanii*, *Salvia atropatana*, Immersion Bioautography, Cylinder plate, Dilution tube
Journal of Kerman University of Medical Sciences, 2004; 11(2): 109-118

منابع

- اصیلی، جواد: بررسی اثرات ضد میکروبی اسانس گیاه *Platycladus orientali* به روش بیواتوگرافی تعلیقی و رقت آگار. مقاله سمینار داروسازی مشهد، ۱۳۷۹.
- امامی، سیداحمد و اصیلی، جواد: بررسی فیتوشیمیایی مخروطیان بومی ایران و ارزیابی فعالیت ضد میکروبی اسانس آنها. پایان نامه شماره ۶۴۴، دانشکده داروسازی مشهد، ۱۳۷۶.
- امین، غلامرضا: گیاهان دارویی سنتی ایران. نشر معاونت پژوهشی وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی، تهران، چاپ اول، جلد اول، ۱۳۷۰، ص ۳۱-۱.
- زرگری، علی: گیاهان دارویی. انتشارات دانشگاه تهران، چاپ چهارم، جلد سوم، ۱۳۶۹، ص ۵۳۸ و ۵۱۰.
- مجاب، فراز: چگونگی مطالعه و بررسی اثرات بیولوژیک گیاهان دارویی. ماهنامه دارویی رازی، ۱۳۷۲، شماره ۶، ص ۳۱-۲۴.

۶. مظفریان، ولی ا...: فرهنگ نام‌های گیاهان ایران. فرهنگ معاصر، تهران، ۱۳۷۵، ص ۱۹۸.
۷. مهربانی، میترا: بررسی فیتوشیمیایی گیاه *Salvia mirzayani*. پایان‌نامه شماره ۲۴۱، دانشکده داروسازی، دانشگاه آزاد اسلامی تهران، ۱۳۷۳.
۸. ناظم، محمد؛ راشد، طاهره و نادری نسب، محبوبه: باکتری‌شناسی آزمایشگاهی. مؤسسه چاپ و انتشارات آستان قدس رضوی، مشهد، ۱۳۷۱.
9. Ali-Shytayeh MS, Yaghmour RM, Faidi YR, Salem K and Al-Nuri MA. Antimicrobial activity of 20 plants used in folkloric medicine in the Palestinian area. *J Ethnopharmacol* 1998; 60(3): 265-271.
10. Baran EJ and Finegold SM: Baily & Scott's diagnostic microbiology. 11th ed., St Louis, The CV mosby Company, 2002; PP 230-256.
11. Eloff JN. Which extractant should be used for the screening and isolation of antimicrobial components from plants *J Ethnopharmacol* 1998; 60(1): 1-8.
12. Fabry W, Okemo PO, Ansorg R. Antibacterial activity of East African medicinal plants. *J Ethnopharmacol* 1998; 60(1): 79-84.
13. Haznedaroglu MZ, Karabay NU and Zeybek U. Antibacterial activity of *Salvia tomentosa* essential oil. *Fitoterapia* 2001; 72(7): 829-831.
14. Moghaddam FM, Amiri R, Alam M, Hossain MB and Vander Helm D. Structure and absolute stereochemistry of salvimirzacolide, a new sesterterpene from *Salvia mirzayanii*. *J Nat Prod* 1998; 61(2): 279-281.
15. Mirza M and Ahmadi L. Composition of the essential oil of *Salvia atropatana* Bunge. *J Essent OilRes* 2000; 12: 575-576.
16. Miski M, Ulubelen A, Johansson C and Mabry TJ. Antibacterial activity studies of flavonoids from *Salvia palaestina*. *J Nat Prod* 1983; 46(6): 874-875.
17. Peana AT, Moretti MD and Juliano C. Chemical composition and antimicrobial action of the essential oils of *Salvia desoleana* and *S. sclerea*. *Planta Med* 1999; 65(8): 752-754.
18. Perumal-Samy R, Ignacimuthu S and Sen A. Screening of 34 Indian medicinal plants for antibacterial properties. *J Ethnopharmacol* 1998; 62(2): 173-182.
19. Rechinger KH: Flora Iranica. Austria, Akademische Druck – U, Verlag Sanstalt, 1987; P150
20. Rios JL, Recio MC and Villar A. Screening methods for natural products with antimicrobial activity. *J Ethnopharmacol* 1988; 23(2-3): 127-149.
21. Tzakou O, Pitarokili D, Chinou IB and Harvala C. Composition and antimicrobial activity of the essential oil of *Salvia ringens*. *Planta Med* 2001; 67(1): 81-83.
22. Ulubelen A, Topcu G, Eris C, et al. Terpenoids from *Salvia sclarea*. *Phytochemistry* 1994; 36(4): 971-974.
23. Wagner H and Bladt S: Plant drug analysis. Berlin, Springer, 1996; P166.
24. Yildirim A, Mavi A, Oktay M, Kara AA, Algur OF and Bilaloglu V. Comparison of antioxidant and antimicrobial activities of *Tilia argentea* Desf ex Dc), sage (*Salvia trilobal*) and black tea (*Camelia sinensis*). *J Agric Food Chem* 2000; 48(10): 5030-5034.